

**東鑫超市**  
SUNRISE  
恭祝大家 合家快樂  
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨  
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel:614-326-1999; Fax:614-326-3999

# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY  
**第一五七期 Vol.157 May 15 2010 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER:ERIE CHINESE JOURNAL,INC.  
 Website: www.ecjnet.com; E-Mail:echinesej@yahoo.com  
 Tel:(216)324-2959; Fax:(216)255-9806 Add:9810 Ravenna Rd.,#10 Twinsburg OH 44087

**寶龍大酒家**  
Bo Loong  
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜  
3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114  
TEL: 216-391-3113 FAX:216-391-8407

# 克利夫蘭州立大學宣布成立校園國際學校



Kristine Still, Grace Huang, Lin-Ching Chen Wang, Dr. Eugene Sanders (Cleveland Schools CEO), Moryka Price (Cleveland City Chief of Education), Christine Fowler-Mack, Julie Beers (Campus International School Principal), Dr. Ronald Berkman (CSU President)

【本報訊】近日克利夫蘭州立大學(CSU)與克利夫蘭都會學區 (Cleveland Metropolitan School District, CMSD) 在克州大新建的教育學院大廳里舉行了發佈會,正式宣佈成立「克利夫蘭州立大學校園國際學校」(Campus International School at Cleveland State University),同時在克州大孔子學院陳麗卿主任的全力支援下,首先以中文與英文教學並重為開

端,往後再視學年班次增加,再添其他國語言。CSU 大學校長貝克曼 (Ronald Berkman) 與克利夫蘭學校首席執行長桑德士 (Eugene Sanders) 他們兩人在對成立國際學校“具有其必要性”的共識下,近來積極運作,組織了一個集幼兒教育、心理、語言及教育行政等各類專家為一體的 10 人委員會來落實這個項目,來自台灣現任老師的 Grace Huang 也是 10 人委

員之一,她對本報記者說:這所國際學校的專任老師及相關的教學設備是一流的,CSU 的國際學校給我們華人也帶來了喜訊,這所免費教學的國際學校將於今年 8 月正式開班。這是在 CSU 大學內設立的國際學校,就像校長貝克曼說的,只有具備好的教育才會有好的社區。新開設的國際學校為了更好地服務華人社區,他們將在 5 月 23 日(星期日)下

午 1-2:30 分在大學的教育大樓里 395 房間舉辦對外開放日,向華人社區介紹國際學校,地址 2485 Euclid Ave., Cleveland。2010 學年度學校將會先從幼稚園、一、二年級開班,CSU 大學的國際學校也為繁榮克里夫蘭的文化教育作出了貢獻,若有問題諮詢,請聯絡 Dr. Ron Abate at r.abate@csuohio.edu 或者電話聯繫:216-523-7116

## 來自移民局監獄的報道 (2)



【本報消息】5 月 15 日克里夫蘭婦女聯繫會主席 Judy Chu 和本報主編浦瑛一起去 Bedford City Jail 監獄探望李秀英,李秀英請求我們能幫忙她,她 2009 年 9 月被抓進了監獄,現在家里孩子都一團糟,她七歲的孩子整天對着鏡子自言自語,她先生要養家餬口,在餐館打工,她們四個孩子靠朋友幫忙,今天在這個朋友家,明天那個朋友幫忙看一下,她在監獄里整天以淚洗面,她希望看在孩子的面上,能讓她出監獄來照顧孩子。  
 李秀英在 2000 年從中國福建偷渡來到美國,進關時在紐約被關了 20

天,當時律師把她保了出來。因紐約發生 911,他們就到克里夫蘭來投奔親戚,同一年她在美國生了孩子,過後她又生了二個小孩,原先她在中國也有一個小孩,她四個小孩和先生現住在克里夫蘭附近,她先生偷渡案子正在紐約辦理。  
 許多和李秀英一樣偷渡來美國的福州人,他們花許多錢進美國,一到這裡就進餐館打工,文化程度不高,對移民政策,對法律也不聞不問。當日婦女會主席 Judy 提到,美國移民局出了 245(i)條款所保護的非法移民的範圍是相當廣的,美國對非法移民有政策,他們可以受到 245(i)的保護,留在美國合法調整身份,只要公司僱傭就能申請綠卡,許多人都錯過了機會。  
 最後李秀英很樸實地對本報主編說:感謝您們來看我,只要我放出來,我會把我的故事告訴伊利華報讀者,我現在被關在這里,實在是無能為力,本報主編浦瑛答應本週日 23 日中午 12:30 再去監獄看望她,如有讀者想一起去的話,請打電話給本報 216-324-2959。

## 放歌卡拉 OK 體會幸福人生

【本報訊】6 月 13 日星期日,由《伊利華報》的“咖啡時間讀者見面會”和“華人之家”共同籌劃舉辦的大型勵志活動,將在愛克隆 YELLOWTAIL 自助餐廳舉辦。

本次活動的主題:“將快樂帶給華人社區”。我們將向與會者介紹《伊利華報》的幾位編輯和工作人員並有“華人之家”的組織者曉月作家與大家見面,同時我們將向大家介紹《伊利華報》和“華人之家”最近和今年將要舉辦的一些與華人社區有關的大型活動進展情況。  
 本次活動,還將舉行辦“卡拉 OK 大家唱”,屆時將有來自各個城市和地區的卡拉 OK 高手為大家獻唱,同時我們也期待着您的參加。  
 本次活動還特別邀請了匹茲堡著名的華人社區活動家陳世瑞先生和夫人王麗華女士前來為與會者做一次精彩的“幸福人生”講座。講座的主題是“怎樣做一個快樂的人”。陳先生是匹茲堡的名人,他從匹茲堡當地開始進而推廣

到俄州多地《幸福人生》講座已經有十五年的歷史,這個活動的開展在各地的華人社區中收到了極好的效果。陳先生知識淵博,語言幽默,深入淺出,使用生動的比喻講解深奧的人生哲理,每一次活動都講解不同的主題,都使得參與者受益非淺,深受廣大華人的歡迎。相信本次講座陳先生一定會再次為我們帶來全新的感受和心靈上的收穫。陳世瑞先生和夫人王麗華女士多才多藝,他們也是造詣極高的卡拉 OK 大師,屆時大家一定可以欣賞到他們動人的歌聲並從中感受到他們對生活的熱愛。  
**《將快樂帶給華人社區》活動**  
 地點:Market Square at Montrose  
 4054 Medina Rd. Akron Oh 44333  
 時間:6 月 13 日星期天中午 11 點開始  
 費用:\$20 (星期日按晚餐收費其中包括飲料小費)  
 查詢電話:216-324-2959 浦瑛



**節儉無憂 省錢有道 歡迎您加入“省錢聯會”**  
**每日購物都省錢,半價汽油!請立即與我電話聯系**  
 SAVE MONEY ON EVERY DAY PURCHASES  
 GET GAS AT 50% OFF CALL ME NOW  
 姓名:Lana Den(王女士)  
 網站:www.savingsociaty.com/smile  
 電郵:HEALTHDEN@GMAIL.COM  
 電話:(440) 255 - 5634 (440)251-5391(手機)  
 注:5 月 22 日 11AM - 8PM 在克城亞洲節 Lana Den(王女士)將設攤位給您做詳細介紹